

表二十三 大陸重要經濟指標 (2004年1- 8月)

Table 23 Main Economic Indicators of Mainland China (Jan. - Aug. 2004)

項目 Items	數額 Value	比上年同期增 減比例(%) Rate of change compared to same period last year	備註 Note
國民生產總值GDP(人民幣億元) GDP (RMB 100 million)	58,788	9.7	2004年1-6月 Jan.- June, 2004
工業增加值(人民幣億元) Industrial value-added (RMB 100million)	33,911	17.1	
固定資產投資額(人民幣億元) Fixed-assets Investment (RMB 100million)	32,186	30.3	
社會消費品零售總額(人民幣億元) Total retail sales of consumer goods (RMB 100 million)	33,721	12.9	
城鎮登記失業率 Registered Urban Unemployment rate (%)	4.3		2004年6月底 The end of June, 2004
對外貿易總額(億美元) Total foreign trade (US\$100million)	7,219.4	38.2	
出口額(億美元) Exports(US\$100 million)	3,604.3	35.7	
進口額(億美元) Imports (US\$100 million)	3,615.0	40.8	
順差(億美元) Trade balance (US\$100 million)	-10.7	112.1	
協議直接投資項目(個) Contracted FDI projects	28,748	11.73	
協議直接投資金額(億美元) Contracted FDI amount (US\$100 million)	937.9	38.9	
實際直接投資金額(億美元) Realized FDI amount (US\$100 million)	435.6	18.8	
居民消費價格指數(%)Consumer Price Index		5.3	2004年8月 Aug., 2004.
商品零售價格指數(%) Retail Price Index		4.4	2004年8月 Aug., 2004.
一年定期存款利率(%) Interest rate of 1- year certificate of deposit	1.98		2004年8月 Aug., 2004.
人民幣兌美元匯率 Foreign exchange rate	8.28		2004年8月 Aug., 2004.
外匯存底(億美元) Foreign exchange reserves (US\$ 100 million)	4,961.69		截至2004年8月底止 To the end of Aug., 2004

註：1. 固定資產投資係指國有單位完成總額。

2. 居民消費價格指數、商品零售價格指數自2002年起調整以上年同期為 = 100。

3. 細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

資料來源：中國大陸「國家統計局」發布，『中國經濟新聞報』、及經濟日報資料。

Note: 1. Fixed-assets investment represents total amount carried out by state-owned units.

2. Beginning in 2002, both Consumer Price Index & Retail Price Index adjusted base year same period last year = 100.

3. The figures are not added up to the total due to rounding up.

Source: State Statistical Bureau, PRC.